

Porównanie tłumaczeń Jakuba 3:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	owoc zaś sprawiedliwości w pokoju jest siany czyniącym pokój
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A owoc sprawiedliwości* zasiewany jest** w pokoju tym, którzy pokój czynią.*** ****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	owoc zaś sprawiedliwości w pokoju jest siany (dla) czyniących pokój.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	owoc zaś sprawiedliwości w pokoju jest siany czyniącym pokój

¹⁾ <x>290 32:17</x>; <x>570 1:11</x>; <x>650 12:11</x>

²⁾ <x>240 11:18</x>; <x>350 10:12</x>; <x>550 6:7-8</x>

³⁾ Lub: zasiewany jest przez tych (lub: w tych), którzy czynią pokój.

⁴⁾ <x>470 5:9</x>; <x>520 12:18</x>; <x>550 5:22</x>; <x>650 12:14</x>